



SEE MORE JESUS · WANTTOSEEMORE.COM

Petra Lavar ar Bibl a-fet Mad ha Drouk? — O Vevañ Anezhañ · Skriturioù KJV gant Niveroù Strong

BEVAÑ ANEZHAÑ · AR BALE GANT DOUE — RIKLAÑ, BALE, REDEK, ACHUIÑ

Mat ha Drouk — Kredennoù Bibl diazez

GER DIGOR

An mad hag an droug n'eo ket hepken un dra da anavezout. Ur hent eo da vale warnañ. Ur bugel ne zesk ket kerzhet en un devezh: da gentañ e ruz war e zaouarn hag e zaoulin; goude e kemer e dad anezhañ dre e vrec'hioù hag e desk dezhañ kerzhet; goude e kerzh e-unan; goude e gresk, hag e red. Hag an hini a red mat a red ur redadeg, hag ar redadeg he deus ur fin, hag e fin, pe ur c'houezhañ pe ur peurechuiñ. En hengoun kozh, div ger vihan a zoug an dra a-bezh: towb (H2896, mad) ha ra (H7451, droug). En hengoun nevez ez eus pevar ger: agathos (G18, mad) ha kalos (G2570, mad); kakos (G2556, droug) ha poneris (G4190, droug — droug gant ur volontez ennañ). Al lennegezh-mañ a zoug an mad hag an droug a-hed holl vale an den: penaos e teu ar squientoù da c'houzañv diforc'hañ anezho da gentañ; penaos e talc'h an den da vale en mad, deiz ha deiz; penaos e teu ar vale da redadeg hag zoken da vrezel, taget a-eneb un hini fall gwirion; ha penaos e echu ar vale — n'eo ket ouzh ur bez, met ouzh ur wezenn a vuhez, digor a-stag, hep mallozh ken. Klaskit anezhañ.

TRI GOULENN A ZISKOUZ AR STUDIADENN-MAÑ:

1. Penaos e teu un den da c'houzout dizingal an droug diouzh ar mad da gentañ, ha pelec'h e krog an diagnostikañ-se?
2. Petra a zlefe un den ober gant an diaoulinezhezh-se ur wech desket — penaos e vez kaset da benn deiz-ha-deiz?
3. Penaos e teu ar bale da vezañ ur redadeg hag ur brezel a-enep an droug, ha penaos e ra fin?

GERIOÙ-ALC'HWEZ GREK

“mat” — **G18 agathos** — mat en e natur hag en e obererezh, talvoudus

N'eus hini mat nemet unan, da lâret eo Doue, hag ar mad a ziskouez un den a zeu eus un teñzor mat roet dezhañ dija.

“**mat**” — **G2570 kalos** — mat — diskouezet, dellezek da vezañ gwelet
an oberoù mat a wel an dud all, hag a ra anezho meuliñ an Tad evito

“**drouk**” — **G2556 kakos** — drouk, fall, didalvez, arvarus
ar ger eeun evit an droug — ne dle ket bezañ gwallgraet, met trec'het gant ar mad

“**drouk**” — **G4190 poneros** — fall, drouk, kefridiel — fall gant ur youl ennañ
an droug-hini, ar sell fall, an teñzor fall

“**Trec'hiñ**” — **G3528 nikao** — trec'hiñ, gounit an trec'h
Ur pep tro a ziskenn amañ — trec'hiñ an droug dre vad; d'an hini a drec'h, gwezenn ar vuhez

“**gwezenn**” — **G3586 xylon** — koad, ur wezenn, ur vazh
an ur ger hepken eo graet, an tree ma en em garge ac'hanomp diwar hor pec'hedoù warnañ hag ar wezenn a vuhez

“**Prouiñ**” — **G1381 dokimazo** — da amprouiñ, da lakaat war ar prouenn, evel ma vez amprouet ar metal gant an tan
an sked kizellet a amprou pep tra a-raok ma chom fest ouzh netra

GERIOÙ-ALC'HWEZ HEBRAEG

“**mat**” — **H2896 towb** — mat, plijadur, hegarat, mat-tre
Barn Doue e-unan war holl draoù en devoa krouet, lavaret a-raok m'edo an droug o kaout un anv c'hoazh

“**drouk**” — **H7451 ra** — drouk, fall, gwallzarvoud, droukted
ar ger a voe komzet dioutañ da gentañ e-kichen ar wezenn difennet — an drouk da guitaat

“**gouzout**” — **H3045 yada** — da anavezout, da ziouganañ, da zisplegañ
o anavezout ar mad hag an droug n'eo ket ar memes tra ha dibab ar mad

“**dibab**” — **H977 bachar** — dibab, choaz
buhez ha mad lakaet dirazoc'h — dibabit eta ar vuhez

“**Nac'h**” — **H3988 ma'as** — da zisklêrjañ, da zizeviñ, da zisprizañ
ar bugel a oar dilezel an droug ha dibab ar mad

“**diverradiñ**” — **H5493 sur** — da dreiñ a-gostez, da bellaat
an aon eus an Aotrou lakaet e-dro — dilezañ an droug, ha ober an mad

“**klevout**” — **H8085 shama** — klevout, selaou, sentiñ
piv bennak a selaou a chomo disalv, hag e vo peoc'h, hep aon rak an droug

“**dismegañsañ**” — **H2803 chashab** — da soñjal, da gempenn, da bleustriñ
an hevelep ger war an daou du eus istor Jozef — ar pezh a oa bet furmet evit an droug, Doue en doa furmet evit ar mad

“**aon**” — **H3372 yare** — da gaout aon, da vezañ spontet; da zoujañ
an aon eus an Aotrou a zistro diouzh an droug, ket an aon a guzh dirak Doue

I. RIKLañ — PENAOS KAVOUT ANEZHI

(Ma soñjoù personel — pep kerzhed a grog izel, hag hemañ a grog e penn kentañ al levr. A-raok ma vez graet anv eus an droug, ar mad a zo dija komzet — seizh gwech en ur c'hab. An diagnostikadur ne grog ket dre zellezout an droug; krog a ra dre zellezout ar mad en deus Doue diskouezet dija. Krog izel, krog bihan, ha krog.)

A. Genesis 1:4 ↗ *read this in your Bible*

DOUE A WELAS AR SGED, PENAOS EDO MAT → DOUE A ZISRANNAS AR SGED DIOUZH AN DEVALIENN.

B. Genesis 1:31 ↗ *read this in your Bible*

DOUE A WELE PEP TRA EN DOA GRAET → SETU, MAT-TRE E OA.

(Va soñjoù personel — amañ eo e komañs kavout ar mad: neket gant ur reolenn da heuliañ, met gant barn ur Den e-unan war ar pezh en deus graet. A-raok bezañ lavaret d'un den dibab ar mad, Doue en deus dija anvet anezhañ, hag anvet anezhañ mat.)

C. Psalm 34:8 ↗ *read this in your Bible*

TAOUSTAJ HAG GWELIT PENAOES EO MAT AN AOTROU → EUREUS EO AN DEN A LAK E FIZIANS ENNAÑ.

D. Psalm 119:68 ↗ *read this in your Bible*

TE A ZO MAT + A RA MAT → DESK DIN DA REOLENNOÙ.

(Va soñjoù personel — mat n'eo ket ur ger hepken a lavar Doue; se eo ar pezh eo, hag ar pezh a ra. Tañvaat penaos mat eo an Aotrou eo penn-kentañ un doare nevez da varn kement tra all a vez galvet mat pe fall.)

E. Genesis 3:22 ↗ *read this in your Bible*

AR MAB-DEN A ZO DEUET DA VEZAÑ EVEL UNAN AC'HANOMP, DA ANAOUT AR MAT HAG AN DROUK → GANT AON NA GEMERFE C'HOAZH EUS GWEZENN AR VUHEZ.

(Va soñjoù personel — setu perak eo ret dezhañ dilenn ar varnedigezh-mañ bremañ kentoc'h eget he c'haout hepken. An den en deus klasket anaout ar mad hag an droug en e unan, e-maez Doue, hag ar wiziegezh a zegouezhas gantañ a oa muioc'h eget ar pezh a c'hallje dougen. Adalek an deiz-se, ret eo adkavout an doare gwir da c'houzout dispartiañ ar mad diouzh an droug, ha ne c'haller ket sevel warnañ hep muioc'h a evezh.)

F. Deuteronomy 30:19 ↗ *read this in your Bible*

BUHEZ HAG ANV VARV LAKAET DIRAZOC'H → DIBABIT AR VUHEZ EVIT-SE.

G. 1 Kings 3:9 ↗ *read this in your Bible*

UR C'HALON FUR → DA ZISKRIVAÑ ETRE AR MAT HAG AN DROUK.

(Va sentimantoù personel — Salomon n'en em vantas ket kaout an davantagezh-se dija; goulenn a reas anezhi digant Doazh. Kavout an diforc'h etre ar mad hag an droug a grog en hevelep doare evit an holl: ne'z eo ket dre fiziañs en ho barnedigezh ho-unan, met dre ur goulenn.)

H. Isaiah 7:15 ↗ *read this in your Bible*

ANAOUT DA ZISKLERIAÑ AN DROUG + DIBAB AR MAT.

I. Hebrews 5:12 ↗ *read this in your Bible*

EZHOMM HOC'H EUS EUS LEZH, HA NA GEUZ KIG KREÑV → AN NEP ALL A ZO OUZH LEZH N'EO KET SKIANT-VAT ER GER A REIZHDER, RAK BUGALE-BIHAN EO.

(Ma soñjoù personel — setu al lec'h loc'hañ evit pep den bev: ur bugel bihan war al laezh, digalloudek da c'houzañv etre mat ha drouk, ha n'eus mezher ebet en se. N'eus mezher nemet chom eno. Kavet e vez an diaesder da zisplegañ, met n'eo ket kavet en un taol.)

J. Proverbs 2:3 ↗ *read this in your Bible*

MAR C'HRIIT WAR-LERC'H AR SKIANT + MAR C'HERC'HIT ANEZHI EVEL DANVEZIOÙ KUZH → KAVOUT SKIANT DOUE.

II. BALE — PETRA OBER GANTI UR WECH EN HO PEZ

(Ma sonjoù personel — ar bugel a zo war e dreid bremañ, hag en em vale a dalvez ober an dibab bemdez, ha ket ur wech hepken. An Testamant Kozh a c'halv se nac'h an droug ha choaz ar mad, ur wech ha c'hoazh, en dibaboù bihan un devezh boutin. Sellit pegement a wechoù e vez adlavaret an hevelep par gerioù: pellaat diouzh an droug, hag ober ar mad.)

A. Psalm 34:14 ↗ *read this in your Bible*

PELLAAT DIOUZH AN DROUK + OBER MAT → KLASK PEOC'H, HA HEULIAÑ ANEZHAÑ.

B. Amos 5:14 ↗ *read this in your Bible*

KERCHAT MAT, HA N'EO KET DROUK → KASAAT AN DROUK, HA KARET AR MAT.

C. Proverbs 3:7 ↗ *read this in your Bible*

NA VEZ KET FUR EN TA DAOLAGAD → KAOUT AOUN DIRAK AN AOTROU + PELLAAT DIOUZH AN DROUK.

D. Proverbs 8:13 ↗ *read this in your Bible*

AON AN AOTROU = KASAAT AN DROUK.

(Ma soñjoù personel — bale er mad n'eo ket ur c'hoant unan; ur spont eus an Aotrou eo, hag a zalc'h da gasaat an hevelep traoù, deiz ha deiz, e lec'hioù boutin: an lorc'h, an hent goapaus, ar genoù rokus. Netra dramatek n'eus er bale. Ur roud miret eo.)

E. Job 28:28 ↗ *read this in your Bible*

AON AN AOTROU = FUROR + PELLAAT DIOUZH AN DROUK = SKIANT.

F. Isaiah 1:16 ↗ *read this in your Bible*

GWALCHIT HOC'H-UNAN, GRIT HOC'H-UNAN GLAN → PAOUEZIT OBER DROUK + DESKIT OBER MAT.

(Va soñjoù personel — notet ar reizhad-mañ: gwalc'hiñ da gentañ, paouez goude, ha deskiñ e-fin. Ne dalvez ket kerzhet hepken paouez ober an droug; talvezout a ra deskiñ ur strollad boazioù mat nevez — barn evit ar re wasket, preder evit an emzivadenn hag an intañvez. Ar bale a zo daouarn ha treid dezhi, ha ne'z eo ket hepken ur goustiañs glan.)

G. Proverbs 17:13 ↗ *read this in your Bible*

NEP A RO DROUK EVIT MAT → NE GUITAAY KET AN DROUK E DI.

H. 1 Thessalonians 5:21 ↗ *read this in your Bible*

PROUV PEP TRA → DALCH START AR PEZH A ZO MAT + PELLAAT DIOUZH PEP DOARE FALL.

(Ma soñjoù personel — "prouiñ" a zo dokimazo (G1381, prouiñ), amprouiñ un dra bennak evel ma vez amprouet ar metal gant an tan. Bale er mad a zo un amprou pemdeziek, ket ur c'hoant nemetken: amprouit anezhañ, kendalc'hit anezhañ, ha chomit pell zoken diouzh kement zo hepken heñvel ouzh an droug.)

I. Matthieu 5:16 Ra lugerno evel-se ho sklêrijenn dirak an dud, evit ma welint ho madoberoù, ha ma teuint da reiñ gloar d'ho Tad a zo en neñvoù. **[G2041 ergon ■] [G2570 kalos ■]**

LEZIT HO SKED DA LUGERNIÑ EVEL-SE → GWELET A REONT HO OBEROÙ MAT + REI GLOAR D'HO TAD.

J. Galatians 6:9 ↗ *read this in your Bible*

NA VIT KET SKUIZH O OBER MAT → P'HOR BEZ AN TRO, GRAOMP MAT DA HOLL DUD.

K. Romans 2:7 ↗ *read this in your Bible*

PADELEZH BEPRED EN OBERIÑ MAT → GLOAR, ENOR, HA PEOC'H, D'AN HOLL A LABOUR AR MAT.

L. Matthieu 19:17 Eñ a respontas dezhañ: Perak e c'houlennet ouzhin diwar-benn ar mad? Unan hepken a zo mat, [Doue]. Mar fell dit mont er vuhez, mir ar gourc'hemennoù. Pere? emezañ. **[G18 agathos ■]**

N'EUS HINI MAT NEMET UNAN = DOUE.

(Ma soñjoù personel — bale er mad ne cheñch morse e soñjal eo deuet un den da vezañ mammenn anezhañ. N'eus hini mat nemet unan, Doue e-unan. Ar pezh e vale un den ennañ, un Den all en deus e roet da gentañ.)

M. Luc 6:45 An den mat a denn traoù mat eus teñzor mat e galon, hag an den fall a denn traoù fall eus teñzor fall e galon; rak eus leunder ar galon eo e komz ar genou. **[G4190 poneros ■] [G2344 thesauros ■] [G18 agathos ■]**

DIWAR PINVIDIGEZH VAT E GALON → AN DRA A ZO MAT + DIWAR LEUNDER AR GALON E KOMZ E VEG.

N. Romans 7:19 ↗ *read this in your Bible*

AR MAT A FELLFE DIN OBER, NE RAN KET + PA FELL DIN OBER MAT, AN DROUG A ZO PRESANT ENNON.

(Ma soñjoù personel — ne vez ket ken dous bepred an hentad, zoken evit unan hag a fell dezhañ e gwirionez ober an vad. Paol a anv an hevelep emgann ennañ e-unan. An hentad ne nac'h ket ar gadaozadenn-se; e-berzh se e chom da zibab an vad.)

O. Proverbs 1:33 ↗ *read this in your Bible*

NEP A SELAOU = CHOM DIEUB HA SUR + DIGLAC'HAR DIOUZH AN DROUK.

(Va sonjezoù personel — setu ar bromesa a zo kinniget da bep hini a gendalc'h da vale en hent-mañ : ur vuhez peurstabil, diarvar, ha didrouz eus ar spont-se, hini eo aet e-barzh kalon an den evit ar wech kentañ er jardin.)

III. REDEK AR REDADEG — PLEGAñ ANEZHAÑ EVEL UR SOUDARD E ARME DOUE

(Ma soñjoù personel — bremañ e teu an valeadenn da vezañ ur brezel, ha n'eo ket ken an droug nemet ur choaz e-barzh ur galon nemetken; en deus ur volonteaz hag un anv a-enep dezhañ — an hini fall. Ur soudard ne stourm ket ouzh un ideenn; stourm a ra ouzh un enebour. Roit ho holl-unan da Zoue, ha ra vo an droug-mat an arm.)

A. Romans 6:13 ↗ *read this in your Bible*

EN EM ROIT D'AN DOUE + HO IZILI EVEL BINVIOÙ A REIZHDER D'AN DOUE.

B. Matthieu 6:13 ha n'hon lez ket da gouezhañ en temptadur, met hon diwall diouzh an droug, rak dit eo ar ren, ar galloud hag ar gloar evit kantvedoù ar c'hantvedoù. Amen! **[G4190 poneros ■]**
[G4506 rhuomai ■]

NA DEC'H KAS KI EBET E-BARZH TEMTADUR → HON DIWALL DIOUZH AN DROUK.

C. Jean 17:15 Ne bedan ket ac'hanout d'o lemel eus ar bed, met d'o diwall diouzh an droug.
[G4190 poneros ■]

N'EO KET ER-MAEZ AR BED → KI THEM VIT MIRET OUZH AN DROUK. N'EO KET ER-MAEZ AR BED → MIRIT ANEZHO DIOUZH AN DROUK.

D. 1 John 5:19 ↗ *read this in your Bible*

NI EO A ZOUE + AR BED A-BEZH A ZO GOURVEZET EN DROUKIEZH.

E. Matthieu 13:19 Pa selaou un den ger ar rouantelezh ha pa ne gompren ket anezhañ, an hini fall a zeu hag a skrap ar pezh a zo bet hadet en e galon: hennezh eo an hini en deus degemeret an had a-hed an hent. **[G4190 poneros ■]** **[G2570 kalos ■]** **[G4190 poneros ■]** (20) An hini en deus degemeret an had el lec'hioù meinek, eo an hini a glev ar ger hag e zegemer kerkent gant joa; (21) met n'en deus ket a wrizienn ennañ e-unan, ha ne bad nemet ur pennad; dre-se, pa zeu ar glac'har pe an heskinerezh abalamour d'ar ger, e kav kerkent skouer fall. (22) An hini en deus degemeret an had e-touez an drein, eo an hini a glev ar ger; met prederioù ar bed-mañ ha tromplerezh ar pinvidigezhioù, a voug ar ger, hag e laka difrouezh. (23) An hini en deus degemeret an had en douar mat, eo an hini a glev ar ger hag en kompren; dougen a ra frouezh, ur c'hreunenn a ro kant, unan all tri-ugent, hag unan all tregont. (24) Kinnig a reas dezho ur barabolenn all, hag e lavaras: Rouantelezh an neñvoù a zo heñvel ouzh un den en deus hadet had mat en e bark. (25) Met, e-pad ma oa kousket an dud, e enebour a zeuas, a hadas dreog e-touez an ed, hag a yeas kuit. (26) Pa voe kresket ar geot, ha deuet e frouezh, neuze en em ziskouezas ivez an dreog. (27) Mevelien mestr an ti a zeuas da lavarout dezhañ: Aotrou, ha ne c'h eus ket hadet had mat ez park? Penaos eta ez eus dreog ennañ? (28) Eñ a respontas dezho: Un enebour din en deus graet kement-se. Ar vevelien a lavaras dezhañ: Fellout a ra dit ec'h afemp d'e dennañ? (29) Nann, emezañ dezho, gant aon o tennañ an dreog, na ziwriziennfec'h ivez an ed. (30) Lezit o-daou da greskiñ betek an eost; ha da amzer an eost, e lavarin d'ar vederien: Tennit da gentañ an dreog hag en endrammit evit e zeviñ, met dastumit an ed em solier. (31) Kinnig a reas dezho ur barabolenn all, hag e lavaras: Rouantelezh an neñvoù a zo heñvel ouzh ur c'hreunenn sezo a gemer un den hag a had en e bark; (32) ar bihanañ eus an holl hadoù eo, met pa'z eo kresket, ez eo brasoc'h eget al louzoù hag e teu da vezañ ur wezenn, en hevelep doare ma teu laboused an neñv da chom en he brankoù. (33) Lavarout a reas dezho ar barabolenn all-mañ: Rouantelezh a neñvoù a zo heñvel ouzh ur goell a gemer ur wreg, hag a laka e tri muzuliad bleud, betek ma vo an toaz goet holl. (34) Jezuz a lavaras an holl draoù-se d'ar bobl e parabolennoù, ha ne gomze ket outo hep parabolenn (35) evit ma vije peurb'hraet ar pezh a oa bet lavaret gant ar profed: Digeriñ a rin va genou gant parabolennoù, disklêriañ a rin traoù kuzhet abaoe krouidigezh ar bed. (36) Neuze Jezuz, o vezañ kaset kuit ar bobl, a zeuas en ti. E ziskibien a dostaas outañ, o lavarout: Displeg deomp parabolenn dreog ar park. (37) Eñ a respontas dezho: An hini a had an had mat, eo Mab an den; (38) ar park eo ar bed; an had mat eo bugale ar rouantelezh; an dreog eo bugale an droug;

EN DEIZ-SE E TEU AN HINI FALL → AN HAD MAT = BUGALE AR ROUANTELEZH + AN ELEUZ = BUGALE AN HINI FALL.

(Ma soñjoù personel — an enebour er brezel-mañ en deus un anv hag ur strategiezh: an hini fall, poneros (G4190, drouk, gant ur volontez ennañ). N'eo ket hepken o temptañ ec'h a; laerezh a ra, hag e plant traoù fals er memes park ma kresk an had mat. Bezañ engouestlet er redadeg-se a dalvez chom war evezh ouzh muioc'h eget nemet da galon da-unan.)

F. Matthieu 6:22 Al lagad eo lamp ar c'horf; mar deo eta da lagad yac'h, da holl gorf a vo sklêrijennet; **[G4190 poneros ■]** **[G573 haplous ■]** (23) met mar deo fall da lagad, da holl gorf a vo en deñvalijenn. Mar deo eta teñval ar sklêrijenn a zo ennout, pegen bras e vo an deñvalijenn-se!

DA LAGAD SIMPL → DA GORF A-BEZH LEUN A SKLERIJENN + DA LAGAD FALL → LEUN A DEÑVALIJENN.

G. Matthieu 12:35 An den mat a denn traoù mat eus e deñzor mat [en e galon], hag an den fall a denn traoù fall eus e deñzor fall [en e galon]. **[G4190 poneros ■]** **[G2344 thesauros ■]** **[G18 agathos ■]**

UN DEN MAT DIOUZH AN TEUZOR MAT → TRAOU MAT + UN DEN FALL DIOUZH AN TEUZOR FALL → TRAOU FALL.

H. Ephesians 6:16 ↗ *read this in your Bible*

SKOED AR FEIZ → DIFENN HOLL SAEZHOÙ TANTEK AN DROUKUR.

I. 1 John 2:14 ↗ *read this in your Bible*

C'HWI A ZO KREÑV + GER DOUE A CHOM ENNOC'H → C'HWI HO DEUS TREC'HET AN HINI FALL.

(Ma soñjoù personel — an skoed hag ar ger a ra al labour keñver-heñvel diwar an div du: an skoed a harz ar pezh a vez taolet ouzhoc'h, hag ar ger a chom ennoc'h eo ar pezh a laka un den da vezañ kreñv a-walc'h da zerc'hel an skoed-se da gentañ. Hini anezho n'eo dibarzhus en emgann-se.)

J. Acts 10:38 ↗ *read this in your Bible*

A YAE E-DREUZ AR VRO OC'H OBER MAT, O YACHAAT AR RE HOLL OA GWASKET GANT AN DIAOUL → HAG A LAZHJONT HAG A GROUGJONT WAR UR WEZENN.

K. Luc 23:41 Evidomp-ni, ez eo gant reizhder, rak e resevomp hervez hon torfedoù, met hemañ n'en deus graet droug ebet. [G824 atopos ■]

EVIDOMP-NI + MET HEMAÑ N'EN DEUS GRAET DROUG EBET.

L. 1 Peter 2:23 ↗ *read this in your Bible*

PA OA GWALLGOMZET DEZHAÑ, NE C'HWALLGOMZAS KET EN E DRO → EN EM ROAS D'AN HINI A VARN GANT REIZHDER.

(Ma soñjoù personel — setu petra eo redek ar redadeg pa zeu an emgann da vezañ personel: n'eo ket ur sioulder diwar dinerzhder, met un dilezel a-ratozh an holl dra d'an hini a varn ent reizh. Se eo bezañ soudard, ket dilezel an emgann.)

M. Matthieu 5:44 Met me a lavar deoc'h-hu: Karit hoc'h enebourien, bennigit ar re a villig ac'hanoc'h, grit vad d'ar re a gasa ac'hanoc'h, ha pedit evit ar re ho kwallgas hag hoc'h heskin [G18 agathos ■] [G4190 poneros ■] [G2570 kalos ■] (45) evit ma viot bugale ho Tad a zo en neñvoù; rak eñ a ra d'e heol sevel war ar re fall ha war ar re vat, hag a laka ar glav da gouezhañ war ar re reizh ha war ar re direizh.

KARIT HO ENEBOURIEN + GRIT VAT D'AR RE A GASA OUZHOC'H → LAKAAT A RA E HEOL DA SAVIN WAR AN TUD FALL HA WAR AN TUD VAT.

N. 1 Peter 3:9 ↗ *read this in your Bible*

N'HEUL KET DROUK GANT DROUK → DA GENVERZH BENNOZH → KARET AR VUHEZ HA GWELED DEIZIOÙ MAT.

O. Genesis 50:20 ↗ *read this in your Bible*

C'HOUI HO POA SOÑJET DROUG A-ENEP DIN + DOUE EN DOA SOÑJET E-KEIT-SE MAT → EVIT SALVETAAT KALZ A BOBL BEO.

(Va soñjoù personel — chashab (H2803, soñjal, mont en-dro) a zo memes ger war an daou du eus ar verset-mañ: ar pezh a oa bet dedennet ganto, Doue e oa an hini o vezañ dedennet ivez. Redek an redadeg-mañ mat ne dalvez ket ne vo biken taolet droug warnoc'h. Talvezout a ra fiziañ e-barzh an hevelep Doue, an hini en deus lezet breudeur Jozef ober o zra, a c'hall treiñ zoken an droug-se evit saveteiñ kalz a buhezioù.)

P. Romans 8:28 ↗ *read this in your Bible*

PEP TRA A LABOUR ASAMBLES EVIT MAT D'AR RE A GAR DOUE.

Q. Romans 12:21 ↗ *read this in your Bible*

NA VEZ TRECHET GANT AN DROUK → TRECHIT AN DROUK GANT AR MAD.

(Ma soñjoù personel — hemañ eo an hini a c'hoari an urzhiad a zastum an holl redadeg: n'eo ket hepken chom bev en droug, met e drec'hiñ, hag an arm anvet eo ar mad. Nikao (G3528, trec'hiñ) a zo ur ger a soudard — trec'hiñ, gounit ar maez. N'eo ket dizoberiant ar mad en emgann-mañ. Emañ o tarzhañ war e enebour.)

IV. AR C'HRESKENN DIWEZHAÑ — MAT HA DROUK, HAG AR GER, A CHOM DA VIKEN

(Ma sonjennoù personel — pep redadeg a echu, ha n'echu ket homañ en ur bez, na en ur varn hepken. Echu a ra en ur wezenn, digor a-sav, hag en ur bromesa na ziwan ket. An hini a drec'h a zebr diouti.)

A. 1 John 3:8 ↗ *read this in your Bible*

MAB DOUE A ZO BET DISKOULET → EVIT DISTRUJAÑ OBEROÙ AN DIAOUL.

B. 2 Timothy 3:12 ↗ *read this in your Bible*

PEP HINI A FELL DEZHAÑ BEVAÑ EN DOUE E KRIST JEZUZ → A ZLE GOUZAÑV GLAC'HAR.

(Va soñjoù personel — al linenn dermen ne stag ket e voe aes ar redadeg. Ober mad en ur bed c'hoazh gouest d'an droug a zegas ur gour gwirion. Al lavar-mañ a chom amañ evit na vefe biken lennet an dibenn evel na gousto tra ebet ar stourm.)

C. 1 Peter 2:24 ↗ *read this in your Bible*

EN DOA DOUGET HOR PEC'HEDOÙ EN E GORF E-UNAN WAR AR WEZENN → MARV D'AR PEC'HEDOÙ, BEVAÑ D'AR REIZHDER.

D. Revelation 2:10 ↗ *read this in your Bible*

BEZ FEIZ BETEG AR MARV → ME A ROIO DID UR GURUNENN VUHEZ.

E. Psalm 119:160 ↗ *read this in your Bible*

GWIR EO DA GER A-BENN AR PENN → PEP DA VARN REZUN A BAD EVIT VIKEN.

(Va soñjoù personel — mat ha drouk zo bet anvet er penn kentañ eus al lev; hag ar gwerset-mañ a lavar eo gwirion ar ger en deus o anvet abaoe ar penn kentañ, ha n'aet ket kozh e varnedigezhioù. Ar pezh en deus Doue galvet mat e Genesis 1, e c'halv c'hoazh mat.)

F. Revelation 2:7 ↗ *read this in your Bible*

D'AN HINI A DROC'H → DA ZEBRIÑ EUS GWEZENN AR VUHEZ E-KREIZ GWENED DOUE.

G. Revelation 21:4 ↗ *read this in your Bible*

N'EO KET MUI A VARV, NA GLACHAR → AR PEZH A OA A-RAOK A ZO TREMENET.

H. Revelation 21:7 ↗ *read this in your Bible*

AN NEP A DROUC'H A YELO E HERITAJ EN HOLL DRAOU + EZ VIN E ZOUE.

I. Revelation 22:1 ↗ *read this in your Bible*

UN STIVELL GLAN A ZOUR BUHEZ + GWEZENN AR VUHEZ, DELIOÙ EVIT YACHAADENN AR BOBLOÙ → MUI A VALLOZH KEN.

(Ma soñjoù personel — ar pezh a oa serret ouzh ur wezenn e Genesis a zo digoret ouzh ur wezenn all amañ, hag heñvel eo an diforc'h en holl bezh : ne vo ken milliget. Ar pal diwezhañ eus an holl studi-mañ n'eo ket ul lec'h ma vez an droug mestroniet hepken. Ul lec'h eo ma vez an droug, da vat ha penn-da-benn, aet kuit.)

J. Revelation 22:14 ↗ *read this in your Bible*

EUREUZ INT AR RE A ZALC'H E C'HOARZHIOÙ → GWIR D'AR WEZENN VUHEZ + MONT E-BARZH DRE AR PORZHIOÙ ER GÊR.

K. Psalm 23:6 ↗ *read this in your Bible*

VADEZ HA TRUGAREZ A HELLO OUZHIN → ME A CHOMO E TI AN AOTROU EVIT AN ANNVEDÑ.

L. James 1:17 ↗ *read this in your Bible*

PEP RES MAT MAT HA PEP RES MAT PERFAIT = A ZEU EUZ NEC'H, EUZ TAD AR GOULOU.

(Ma soñjoù personel — an holl gerzhed en deus krog gant ar mad a-berzh Doaz e-unan — gwelet en deus ez oa mat — hag e fin eo heñvel c'hoazh : pep donezon vat a ziskenn diouzh an Nec'h, digant an Tad-mañ-Tad a lugerniou, hep kemmadur ebet. Ar mad a oa deuet dioutañ adalek ar penn kentañ, hag ez eo dezhañ hep fin.)

GENOU DAOU — KASAAT AN DROUK, KARET AR MAT

Psalm 97:10 ↗ *read this in your Bible*

C'HWI HAG A GAR AN AOTROU, KASAIT AN DROUG → EÑ A ZALCH ANAOUN E SANT-TU DIWALL.

Romans 12:9 ↗ *read this in your Bible*

KASAAT AR PEZH A ZO FALL + PEGENTIÑ OUZH AR PEZH A ZO MAT.

2 Corinthians 13:1 ↗ *read this in your Bible*

E BEG DAOU PE DRI DEST E VO STARDET KEMENT GER.

(Va soñjoù personel — ur salm hag un epistol, un hen-emglev hag unan nevez, hag ur mouezh unan etrezo: kasait an droug, en em stagit ouzh ar mad. Dre gomz daou pe dri diskuller, ar ger-mañ zo staliet dizamant.)

AN DOUR HAG AN KEFLOURIÑ

Shadow Deuteronomy 21:22 ↗ *read this in your Bible*

AN HINI A ZO KROUGET WAR AR WEZENN = MALLOZHET GANT DOUE.

Fulfillment Galatians 3:13 ↗ *read this in your Bible*

KRIST EN EUS HOR DASPRENET → GRAET UR VALLOZH EVIDOMP → MALLOZHET EO PEP HINI A GROUGA WAR UR WEZENN.

(Ma sonjoù personel — al lezenn a anvas ar gwezenn ur plas milliget. Krist n'en doa ket lammet diouzh ar gwezenn-se; krouget e voe warni, hag e teuas da vezañ e-unan ar velladenn, evit ma c'hallfe ar velladenn echuiñ eno kentoc'h eget en em skuilhañ pelloc'h. Ar gwezenn a oa gwechall ur sin da varn hepken a zeuas, ennañ, da vezañ dor ar gwezenn a vuhez.)

SERR-EMANÑ

1 John 2:17 ↗ *read this in your Bible*

AR BED A DREMEN → AN HINI A RA BOULOÑS DOUE A CHOM ETERNEL.

Romans 16:20 ↗ *read this in your Bible*

DOUE AN PEOC'H A YAY DA VALA SATAN DINDAN HO TROADOÙ EN UN AMSER BERR → RA VO GRAS HON AOTROU JEZUZ-KRIST GANEOCH.

(Va sonjoù personel — dastum an holl bale en un dro. Kroget eo en traoñ : mad Doue e-unan, lavaret war ar Grouidigezh a-raok m'oa bet roet anv ebet d'an droug, hag ur galon a oa dleet dezhi deskiñ, ha goulenn, ha dibab. Kresket eo en ur bale bemdeziek : pellaat diouzh an droug, ober ar mad, ha padal, e lec'hioù boutin, deiz war zeiz. Deuet eo da vezañ ur redadeg hag ur brezel : unan gwirion fall da harzañ, ur skoed da sevel, hag ar gourc'hemenn kalz kaletoc'h da respont d'an droug gant mad e-lec'h muioc'h a zroug. Hag e echu e-lec'h ma oa bepred emgleuet holl an dic'hask, an holl bale hag an holl redadeg da vont — e-tal ur wezenn, digor, hep milliget ken, evit an holl re a drec'h. Ar bed hag e zroug a dremen kuit. Ar pezh a zo savet war ober bolontez Doue ne dremen ket gantañ.)

TEST PRATIK

1. Genez 1:31 — Ha Doue a welas kement en devoa graet, ha setu, e oa mat-tre:

- a) mat hag droug asambles
- b) mat-tre
- c) an-drouk hepken hag hep ehan

2. Psalm 34:8 — Tañvait ha gwelit ez eo an ETERNEL:

- a) trugarezus
- b) mat
- c) leal

3. 1 Rouaneliezh 3:9 — Ro eta d'ho servijer ur galon reizh evit barn ho pobl, evit ma c'hallin disklêriañ etre :

- a) soñjoù ar galon
- b) mat ha fall
- c) an emzivad hag an intañvez

4. Romaniz 12:21 — Na vezit ket trec'het gant an droug, met:

- a) na render ket droug evit droug
- b) trec'hiñ war an droug gant ar mad
- c) kasaat ar pezh a zo drouk

5. Genez 50:20 — c'hwi hoc'h eus soñjet drouk em eneb; met Doue en deus soñjet e vad, evit degas da c'hoarvezout, evel m'emañ hiziv, evit:

- a) gopr an droug gant an droug
- b) o dieubañ eus dorn an droug-oberourien
- c) evit saveteiñ kalz a dud

6. 1 Yann 2:14 — Skrivet em eus deoc'h, tud yaouank, dre m'oc'h kreñv, ha ger Doue a chom ennoc'h, hag hoc'h eus trec'het war :

- a) anavezet an hini a zo abaoe ar penn-kentañ
- b) trec'hiñ war an hini fall
- c) o vezañ resevet ar Spered Santel

7. Diskuliadur 21:7 — An hini a drec'h a heriteo an holl draoù; ha me a vo Doue dezhañ, ha:

- a) e vo va mab
- b) Me a sicho holl daeroù eus e zaoulagad
- c) ren a raio da viken hag atav

ALC'HWEZ AR RESPONTOÙ: 1-b, 2-b, 3-b, 4-b, 5-c, 6-b, 7-a

PENAOES EN EM STAG AR STUDI-MAÑ

→ PENAOES E TEGAS AN DISHEOL AR SKLÊRIJENN: AR WEZENN ANVET MILLIGET DINDAN AL LEZENN (DEUTERONOMY 21:22-23) A ZO AR SEURT GWEZENN E VOE KRIST KROAZSTAGET WARNI, O TEUEL DA VEZAÑ UR VALLOZH EVIDOMP (GALATIANS 3:13) — HA GWEZENN AR VUHEZ A CHOM DIGOR EN TU ALL DEZHI (REVELATION 22:2).

→ PENAOES E VEZ DISPLEGET AN DRA-SE GANT AN EMGLEV NEVEZ: AR PEZH A OA GOURC'HEMENNEN EN AMZER AR WEZENN GENTAÑ — DIBRIÑ DIEUB EUS PEP GWEZENN, NEMET UNAN — A ZEU DA VEZAÑ, OUZH AR WEZENN DIWEZHAÑ, UR BEDADENN DIGOR: DA AN HINI A DREC'HO E ROIN DEZHAÑ DIBRIÑ EUS GWEZ AR VUHEZ (GENESIS 2:16-17 → DISKULIADUR 2:7).

→ PENAOES E TALVEZ AR GERIOÙ: AGATHOS (G18, MAT) HA KALOS (G2570, MAT) A ANV AR PEZH A ZO MAT ENNAÑ E-UNAN HAG A ZO MAT PA VEZ DISKOUezet; KAKOS (G2556, FALL) HA PONEROS (G4190, FALL) A ANV AR PEZH A ZO DIDALVEZ HAG AR PEZH EN DEUS UR VOLONTEZ PLEGET DA C'HOARI DROUG — MERKIT PEHINI GERIOÙ A CHOM EN PEHINI GWERZ, HA PERAK.

→ PENAOES E TALVEZ KEMENT-MAÑ EVIDOC'H: APROUIT AN HOLL DRAOÙ, HA DERC'HIT START OUZH AR PEZH A ZO MAT (1 TESALONIZ 5:21). PELLAIT DIOUZH AN DROUG, HA GRIT VAT (SALM 34:14). AR SQUIANTOÙ A ZEU DRE IMPLIJ, HA KET DRE HIRVOUDAÑ (HEBREIZ 5:14).

AR PEZH A DALV KEMENT-MAÑ EVIT AN ETERNITE: AR PEZH A VOE KOLLET E-KICHEN UR WEZENN A ZO ROET EN-DRO E-KICHEN UN ALL — D'AN HINI A DREC'H E ROIN DEZHAÑ DEBRIÑ EUS GWEZENN AR VUHEZ (DISKULIADUR 2:7), HA NE VO KEN MALLOZ EBET (DISKULIADUR 22:3).

HENT A-GOSTEZ: JOZEF A ZO UR SKEUDENN EUS AR MAB, AR BREUR GWERZHET DRE ZROUG HA KASET GANT DOUE EVIT SAVETEIN BUHEZ (JENEZ 45:5-8; OBEROÙ AN EBESTEL 7:9-10) — HEUILHIT PENAOES AN DROUG A OA BET FELLET A-ENEP DEZHAÑ, DOUE EN DEUS E DREIN DA VAT.

→ DISKULIADUR POSUPL: CHASHAB (H2803, SOÑJAL, KENDERC'HEL) ZO HEVELEP GER IMPLIJET EN DAOU DU EUS GENESIS 50:20 — AR PEZH A OA BET KENDERC'HENNET GANT AR BREUDEUR, ZO AR PEZH A OA BET KENDERC'HENNET GANT DOUE. [GWERSED KENSTAGET ASAMBLES — NEP GWERS HEP HE UNAN A LAVAR KEMENT-SE] AN HEVELEP DROUK A OA BET STEUÑVET GANT UR YOUL A ZO BET TREC'HET GANT UNAN BRASOC'H, HEP MA VEFEC NAC'HET KARG AN EIL PE EGILE EUS AN DUD.

PETRA A RANKIT OBER EVIT BEZAÑ SALVET?

Sellit ouzh hor studi Bibl — "Petra a rankan ober evit bezañ salvet"

SOURCES & CREDITS

Scripture: Breton Gospels (Public Domain) — a redistributable edition, looked up exactly and never machine-translated.

Alternate chapter/verse numbering reconciled with STEP Bible TVTMS (CC BY 4.0).

Strong's numbering & original-language data: OpenScriptures Hebrew Bible (CC BY 4.0); STEP Bible.org — TAHOT/TAGNT/TBESH/TBESG (CC BY 4.0); Robinson-Pierpont Byzantine Majority Text (Public Domain); Strong's dictionary, 1890 (Public Domain).

Typography: Google Noto fonts (SIL Open Font License 1.1).

© SEE MORE JESUS · wanttoseemore.com — shared under Creative Commons Attribution 4.0 (CC BY 4.0).